

قرآن اور اسیر ان جنگ

اسیر ان جنگ کے بارے میں قرآن کا جو حکم ہم نے اپنی کتاب ”میزان“ میں بیان کیا ہے، اُس کا مانع سورہ محمد (۲۷) کی آیت ۲ ہے۔ استاذ امام امین احسن اصلاحی کا نقطہ نظر اس معاملے میں مختلف محسوس ہوتا ہے۔ اپنی تفسیر ”تدبر قرآن“ میں اس کی تقریر انہوں نے جس طرح فرمائی ہے، اُس سے یہ تاثر ملتا ہے کہ متكلم کا منشی یہاں جنگی قیدیوں سے متعلق کوئی قانون بیان کرنا نہیں ہے، بلکہ مسلمانوں کو یہ بتانا ہے کہ اگر کافروں سے جنگ کی نوبت آجائے تو ان سے معروب نہ ہوں، وہ بالکل بے بنیاد اور بے ثبات ہیں، لہذا اچھی طرح خون ریزی کر کے ان کے کس بل نکال دیں، پھر بھی نجیج جائیں تو انھیں بھاگنے نہ دیں، بلکہ قیدی بنا کیں اور اس طرح باندھ لیں کہ اس کے بعد اگر وہ رہائی پائیں تو مسلمانوں کے احسان مند ہو کر یا انھیں فدیہ دے کر ہی رہائی پائیں۔

یہ تفسیر متاثر کرتی ہے۔ سورہ میں جن لوگوں کا ذکر ہو رہا ہے، وہ رسول کے مذکرین ہیں اور اتمام جنت کے بعد عذاب کے مستحق ہو چکے ہیں۔ ان کے بارے میں اگر یہ کہا جائے کہ ان کا اچھی طرح قلع قلع کرو، انھیں بھاگنے نہ دو، بلکہ مضبوط باندھو اور مر ہوں احسان بنائے بغیر یا فدیہ لیے بغیر رہانے کرو تو بادی انظر میں یہی محسوس ہوتا ہے کہ کلام ہر لحاظ سے سورہ کے مطالب کے ساتھ ہم آہنگ ہو گیا ہے۔ لیکن تدبیر کا فصلہ یہ نہیں ہے۔ اُس کی نگاہ سے دیکھا جائے تو صاف واضح ہو جاتا ہے کہ آیت کے الفاظ اس تفسیر کو قبول نہیں کرتے۔ یہی بات کہنا مقصود ہوتی تو الفاظ غالباً یہ ہوتے کہ **فَإِذَا لَقِيْتُمُ الظَّالِمِينَ كَفِرُوا فَضْرِبُ الرِّقَابَ، ثُمَّ إِذَا اثْخَنْتُمُوهُمْ فَشَدُّوا الْوَثَاقَ،** مگر الفاظ یہ نہیں ہیں، بلکہ یہ ہیں کہ **حَتَّىٰ إِذَا اثْخَنْتُمُوهُمْ فَشَدُّوا الْوَثَاقَ - ضَرَبَ الرِّقَابَ** میں فعل مصدر منصوب

کی صورت میں ہے اور شُدُّوا الْوَثَاقُ، میں سادہ امر کی صورت میں جو قرینة موجود ہو تو ترغیب، تلقین، و جوب، دعوت، یہاں تک کہ محض جواز اور اباحت کے لیے بھی آ جاتا ہے۔ پھر ^{ثُمَّ} کے بجائے حَتَّى، ہے جو غایت امر پر دلالت کرتا ہے۔ یہ تبدیلی اسی لیے ہے کہ متكلم کے پیش نظر یہاں وہ مضمون نہیں ہے جو ضرب الرِّقَابِ، میں ہے۔ لہذا گردنیں مارنے کے بعد یہ قیدی پکڑنے کی تلقین نہیں ہے، جس طرح کہ استاذ امام نے سمجھا ہے، بلکہ اسی حکم کی تکمیل اور اس سے متعلق ایک تنبیہ ہے جو ضرب الرِّقَابِ، میں دیا گیا ہے۔ قیدی اس زمانے میں من جملہ غنائم تھے۔ انھیں پکڑنے کے لیے اہل عرب کی فطری رغبت کے پیش نظر فرمایا ہے کہ یہ کام اس وقت ہونا چاہیے، جب ان مذکورین حق کو بالکل کچل دیا جائے۔ چنانچہ مدعایہ نہیں ہے کہ پہلا کام گردنیں مارنا اور دوسرا قیدی بنانا ہے جس میں رو رعایت نہیں ہوئی چاہیے، بلکہ یہ ہے کہ جنگ کی نوبت آ جائے تو کرنے کا ایک ہی کام ہے اور وہ ضرب الرِّقَابِ ہے، اس کا حق ادا ہونا چاہیے۔ وہ جب آخر درجے میں ادا ہو جائے، تب قیدی پکڑے جاسکتے ہیں۔

صاحب ”تفہیم القرآن“ نے اسی بنا پر آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے:

”پس جب ان کافروں سے تمہاری مذہبیہ ہو تو پہلا کام گردنیں مارنا ہے، یہاں تک کہ جب تم ان کو اچھی طرح کچل دو، تب قیدیوں کو مضبوط باندھو۔“ (۱۱/۵)

اب آ گے دیکھیے، فرمایا ہے: فَإِمَّا مَنَا بَعْدُ، وَ إِمَّا فَدَآءٌ، یہ دوسرا حکم ہے۔ چنانچہ اسلوب پھر وہی ہو گیا ہے جو ضرب الرِّقَابِ، میں ہے۔ اس کے لیے شرط کا فقرہ فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا، ہے اور اس کے لیے فاذا شدّتُم الْوَثَاقَ، جسے اس لیے حذف کر دیا ہے کہ شُدُّوا الْوَثَاقُ، کے الفاظ اس پر دلالت کر رہے ہیں۔ پہلا حکم اس صورت سے متعلق ہے، جب کافروں سے مذہبیہ ہو اور دوسرا اس صورت سے، جب اس طرح کے کسی موقع پر قیدی پکڑے جائیں۔ اس کی ضرورت اس وجہ سے پیش آئی ہے کہ ضرب الرِّقَابِ، میں جو ترغیب و تحریض ہے، اس کی بنا پر لوگ قیدیوں کو قتل بھی کر سکتے تھے۔ چنانچہ ارشاد ہوا ہے کہ اس کے بعد دوہی صورتیں ہیں: فدیہ لینا ہے یا احسان کرنا ہے۔

”مَنًا“ کے لفظ سے بھی غلط فہمی نہیں ہوئی چاہیے۔ یہ اس جملے میں کسی زائد معنی کے لیے نہیں آیا، بلکہ محض بلا معاوضہ رہا کر دینے کے مفہوم پر دلالت کے لیے آیا ہے۔ معاوضہ لینے کا حق ہوا رہنے لیا جائے تو اسے احسان ہی سے تعبیر کیا جائے گا۔ ”تحریر“، ”سریح“ اور ”اطلاق“ کے الفاظ اس کی جگہ نہیں آ سکتے تھے۔ یہاں تک جاتے تو ”مجانا“ یا ”دون عوض“ یا ”من غیر شئ“ یا اسی مفہوم کے کسی لفظ کا اضافہ ضروری تھا۔ قرآن کے ادشاں جانتے ہیں کہ

یہ اُس کا اسلوب نہیں ہے۔ فدیے کے مقابل میں یہ موزوں ترین لفظ ہے جو بلا معاوضہ چھوڑ دینے کے مفہوم پر دلالت کر سکتا تھا، اس لیے کہ بلا معاوضہ رہائی جگلی قید یوں کا حق نہیں ہے کہ اُسے احسان سے تعییر کیا جائے تو اُس میں کوئی زائد معنی مانا ضروری ہو جائے۔ وہ بجاے خود احسان ہے۔

پھر یہ بات بھی واضح رہنی چاہیے کہ ”مَنَّا“ اور ”فِدَاءٌ“ دونوں اپنے ہی فعل کے مصدر ہیں جو ضرب الرِّقَابِ کی طرح فعل کی جگہ پر آ گئے ہیں۔ یہ ’اطلق‘ یا اس کے ہم معنی کسی فعل سے حال یا مفعول لہ واقع نہیں ہوئے اور نہ جملہ ”ثُمَّ لَا يَكُونُ اطْلَاقُهُمُ الَاَ“ کے انداز کا ہے کہ اُس کی ترجمانی ان الفاظ میں کی جاسکے کہ ”اُس کے بعد اگر یہ تمہارے ہاتھ سے چھوٹیں تو صرف دو ہی شکلوں سے چھوٹیں: یا تو تمہارے احسان کا قلا دہ اپنی گردہ میں لے کر یا فدیہ دے کر۔“ ان کی تالیف یہ ہے: فاما تمنون مَنَّا، و اما تفدون فداءً۔ اہل علم جانتے ہیں کہ اس جملے کے معنی نہیں ہو سکتے کہ تم اُن پر احسان دھر کر انھیں رہا کرو گے، بلکہ یہی ہوں گے کہ اُن پر احسان کرو گے اور انھیں رہا کر دو گے۔ رُشتری نے اسی مفہوم کو ان یمنوا علیہم فیطلقوهم کے الفاظ میں ادا کیا ہے۔ ”الکشاف“ میں ہے:

و المعنی: التخییر بعد الاسریین ان یمنوا
علیہم فیطلقوهم، و بین ان یفادوهم.
صورتیں ہیں: یا اُن پر احسان کیا جائے گا اور رہا کر دیا
جائے گا یا رہائی کے عوض میں اُن سے فدیہ لیا جائے

گا۔“

آیت کا یہ تجزیہ پیش نظر ہے تو ترجمہ اس طرح ہوگا:
”پس جب ان مکرین سے تمہاری ملٹ بھیڑ ہو تو گردنیں مارنی ہیں، یہاں تک کہ انھیں جب اچھی طرح تشق کر لو، تب قیدی بننا کر باندھو۔ پھر جب باندھ لو تو احسان کرنا ہے یا نذر یہ لینا ہے۔ (تمہارا یہی معاملہ ان کے ساتھ رہنا چاہیے) تا انکہ جنگ اپنے ہتھیاروڑاں دے۔“

یعنی ملٹ بھیڑ ہو تو اصل تقاضاً گردنیں مارنے کا ہے۔ تمہارا پروردگار یہی چاہتا ہے کہ مقابلے پر آئیں تو زیادہ سے زیادہ تشق کیے جائیں۔ قیدی بنانے کا اقدام اُس وقت ہونا چاہیے، جب تشق کرنے کا حق ادا ہو چکا ہو، لیکن بنالو گے تو قتل نہیں کر سکتے۔ اُس کے بعد قانون یہ ہے کہ فدیہ لیا جائے گا یا بلا معاوضہ رہا کیا جائے گا۔ ان کے اندر جنگ کا حوصلہ جب تک ختم نہیں ہو جاتا، تمہارے لیے یہی حکم ہے۔ چنانچہ آگے فرمایا ہے: ”ذلک، ہمچیں یہی کرنا ہے۔“

اس روشنی میں دیکھیے تو سارا ذرُورُ ضرُبُ الرِّقَابِ پڑھے۔ اس کے علاوہ جو کچھ کہا گیا ہے، اس کی تاکید مزید اور قیدی بنانے کے لیے لوگوں کی مبارکت کرو کنے کے لیے کہا گیا ہے۔ اوپر کی بحث سے واضح ہے کہ اماماً مَنَّا بَعْدُ، وَ اِمَّا فَدَاءً، کا حکم بھی اسی مضمون سے متعلق ایک برس موقع تنبیہ کے لیے آیا ہے۔ تاہم قرآن کی بلاغت یہ ہے کہ کلام کے اصل رخ کو متاثر کیے بغیر اس نے اپنا وہ قانون بھی بیان کر دیا ہے جو اسی ان جنگ کے معاملے میں ملحوظ رہنا چاہیے۔ اس کی مثالیں قرآن کے دوسرے مقامات میں بھی ہیں، جہاں اسی طریقے سے موقع پیدا ہوا ہے تو شریعت کے احکام بھی بیان ہو گئے ہیں۔

قرآن کا یہ حکم عام ہے، اس لیے کہ قیدی بنا لینے کے بعد جب رسول کے منکرین سے احسان یا فدیے کے سوا کوئی معاملہ نہیں کیا جاسکتا تو دوسروں سے بدرجہ اولیٰ نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن اس کے معنی کیا یہ ہیں کہ اس حکم میں کوئی استثنائیں ہو سکتا؟ علم و عقل کے مسلمات جن مستثنیات کا تقاضا کرتے ہیں، وہ ہر قانون، ہر قاعدے اور ہر حکم میں اس کی ابتداء سے ضمیر ہوتے ہیں۔ زبان و بیان کے اسالیب سے واقف کوئی شخص اُن کا انکار نہیں کر سکتا۔ زمانہ رسالت میں اللہ و رسول کے ایسے معاندین بھی تھے جو دشمنی میں حد سے بڑھے ہوئے تھے اور مسلمانوں کو اذیت پہنچانے میں کوئی کسر اٹھانہیں رکھتے تھے۔ پھر جگہ تیدیوں میں عکین جرام کے مرتبین بھی ہوتے تھے۔ یہ سب یقیناً مستثنی ہوں گے۔ لہذا اس طرح کے مجرموں کا جرم متعین ہو جائے اور اس کی پاداش میں اُن کو قتل کیا جائے یا اُس زمانے کی روایت کے مطابق غلام بنا کر فروخت کر دیا جائے، اس سے تیدیوں کے بارے میں اس عام قانون پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

رہی یہ بات کہ روایات کیا کہتی ہیں، تو اُن کی حقیقت کو سمجھنے کے لیے تہا سیدہ جویریہ کا واقعہ کافی ہے۔ وہ کوئی عام خاتون نہیں ہیں۔ انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں شامل ہونے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ اُن کا واقعہ اس لحاظ سے بھی غیر معمولی اہمیت کا حامل ہے کہ اُن کی رہائی کے طفیل کم و بیش سو خاندانوں کے قیدی رہا ہوئے۔ لیکن روایتوں کا حال کیا ہے؟ ملاحظہ فرمائیے:

ایک روایت یہ بتاتی ہے کہ انھیں لوڈی بنا کر ثابت بن قیس کے حوالے کر دیا گیا تھا۔ ثابت رضی اللہ عنہ سے انھوں نے درخواست کی کہ مکاتبت کر لیں۔ وہ راضی ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں کہ مکاتبت کی رقم ادا کرنے کے لیے اُن کی مدد کی جائے۔ حضور نے فرمایا: اگر اس سے بہتر معاملہ کیا جائے تو قبول کرو گی؟ انھوں نے پوچھا: وہ کیا ہو سکتا ہے؟ فرمایا: میں تمہاری طرف سے مکاتبت کی رقم ادا کر کے تم سے نکاح کر

لیتا ہوں۔

دوسری یہ بتاتی ہے کہ اس سے پہلے ہی ان کے والد پنچ گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا: میری بیٹی کنیز نہیں بن سکتی۔ میری شان اس سے بالاتر ہے۔ آپ اُسے رہا کر دیں۔ آپ نے فرمایا: کیا یہ بہتر نہیں کہ خود بیٹی سے پوچھ لیا جائے؟ والد نے پوچھا تو انہوں نے کہا: میں حضور کی خدمت میں رہنا پسند کروں گی۔

تیسرا یہ بتاتی ہے کہ ان میں سے کوئی بات بھی نہیں ہوئی۔ وہ قیدی تھیں، ان کے والد آئے، زرفد یا دا کیا اور انھیں آزاد کرالیا۔ اس کے بعد انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح میں دے دیا۔

یہی معاملہ ان کے ساتھ دوسرے قیدیوں کی رہائی کا ہے۔ ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں نے انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار ہوجانے کی وجہ سے رہا کیا اور دوسری سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضور ہی کے پاس تھے۔ آپ نے انھیں سیدہ کامہر قرار دے کر آزاد کر دیا۔^{*}

یہ مشتملہ نمونہ اخزووارے ہے۔ اس سے اندازہ کر سکتے ہیں کہ تاریخی واقعات کے سمجھنے میں ان روایتوں پر کہاں تک اعتماد کیا جا سکتا ہے۔ جن لوگوں نے وقت نظر کے ساتھ ان کا مطالعہ کیا ہے، وہ جانتے ہیں کہ روایوں کا فہم، ان کا ذہنی اور سماجی پس منظر اور ان کے دانستہ یا نادانستہ تصرفات بات کو کیا سے کیا بنادیتے ہیں۔ دین کے طالب علموں کے لیے ہمارا مشورہ یہ ہے کہ روایتوں سے قرآن کو سمجھنے کے بجائے انھیں خود روایتوں کو قرآن کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

* الطبقات الکبریٰ، ابن سعد ۸/۱۱۶۔